

Agreement on partnership cooperation

between

The Pr. Jerzy Popiełuszko College of Democracy in Grudziądz in Poland

and

Vysoká škola aplikované psychologie in Terezín in the Czech Republic

The agreement is made and entered into by and between

The Pr. Jerzy Popiełuszko College of Democracy in Grudziądz in Poland, Legionów 57A Street, 86-300 Grudziądz Poland, operating as private college/university, entered under number 368 in the register of non-public universities, conducted by the minister responsible for higher education and science, in accordance with Art. 37 sec. 2 in connection with Art. 37 sec. 1 of the Act of July 20, 2018 Law on Higher Education and Science (Journal Of Laws of 2018, item 1668 as amended), represented by Mrs. Angelika Kubala, Chancellor - Founder of WSD and represented by Mrs. Dr. Izabela Liczmańska, Rector of WSD, hereinafter referred to as "WSD",

a

College of Applied Psychology in Terezín in Czech Republic, Akademická 409 Street, 411 55 Terezín Czech Republic, operating as Czech private college, represented by Mr. Dr. Štefan Medzihorský, Rector of VŠAPs, hereinafter referred to as „VŠAPs”.

The main subject of this agreement is research and teaching cooperation between universities (parties to the agreement) - based on partnership. The conclusion of this agreement is indirectly aimed at promotion abroad, helping to build international partnerships with the parties to the agreement, building the brand of the parties to the agreement on the international arena, activating the parties to the agreement in the direction of modern and effective promotion of the educational and scientific offer abroad, developing the potential of the parties to the agreement in terms of the programs they offer, as well as the organizational preparation of the parties to the agreement in internationalization.

Agreement provisions/Both parties hereby agree to the following:

Article 1

1. The scope of cooperation between WSD and VŠAPs will include all fields or subjects taught at higher studies and scientific research, that the parties agree to.

2. WSD and VŠAPs hereby agree that their main subject of cooperation is:

- organizing joint scientific conferences and symposia,
- the organization by each of the parties to the agreement of selected online classes / lectures for the students of the other party and the participation of students in these classes / lectures online and
- the organization of study trips (in order to exchange common experiences) and participation of students from both parties to the agreement in these study trips.

3. The cooperation of WSD and VŠAPs may include - in addition to what is the main subject of cooperation indicated in paragraph 2 - the following activities:

- mutual exchange of information in the areas of mutual interest of both universities in order to update it;
- joint research;
- consultations on the creation of joint study programs;
- implementation of short exchange programs for first and second degree students, e.g. for the period of one semester of studies;
- exchange of first and second degree students between WSD and VŠAPs for the adequate year of study at WSD or VŠAPs (exchange requires approval of program differences);
- the possibility of continuing studies by WSD or VŠAPs graduates - immediately after completing a 3-year bachelor's studies - at 2-year master's studies at WSD or VŠAPs respectively (continuation requires approval of program differences);
- implementation of mutual trainings for employees and / or students of both universities;
- study visits of academic staff of both universities for the purpose of conducting guest lectures, consultations, own research, participation in various scientific projects.

Article 2

1. Both Universities agree that this agreement is the basis for a detailed determination of the areas of scientific cooperation between the interested organizational units and persons of both Universities.
2. The implementation of the exchange or other forms of cooperation under this agreement will be carried out at the level of the basic organizational units of WSD and VŠAPs. The number of staff members participating in the visit or exchange program, their stay and conditions will be negotiated and specified in a separate agreement/contract signed by the head of the WSD organizational unit and the head of the VŠAPs organizational unit, taking into account the possibilities and needs of the persons and institutions concerned.

Article 3

1. Each party will prepare its own plan for each joint action.

2. The plan, approved by the cooperating parties, will form the basis of a joint academic undertaking, the costs of which will be borne by both parties.

3. In the case of a planned project concerning the exchange of scientific staff of the parties to the agreement, the heads of the cooperating units of the parties to the agreement will specify the staff limits and the duration of the exchange of scientific staff.

Article 4

Both parties to the agreement will obtain financing for joint activities from external sources available to the parties.

Article 5

All contracts relating to the current and future intellectual property rights that each party has, as well as future rights that will arise in the course of the performance of this agreement will be governed by a separate contract.

Article 6

Any changes to this agreement must be made in writing under pain of nullity.

Article 7

This agreement is effective from the date of its signature and is valid for a period of five years subject to the possibility of its earlier termination by written notice.

Article 8

This agreement has been drawn up in two copies. Each of the copies of the agreement has the same legal force. The terms of this agreement have been completely read and the agreement has been agreed and signed.

In Terezín, 7th June, 2022



REKTOR

Dr Izabela Liczmańska

(signature of persons representing the WSD)



(signature of person/persons representing the VŠAPs)